



โครงการบัตรกำนัลสนับสนุนประชาธิปไตย (Democracy Voucher Program) ได้รับการบริหารจัดการโดย Seattle Ethics and Elections Commission

เรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับโครงการและค้นหาผู้ลงสมัครรับเลือกตั้งที่เข้าร่วมในโครงการได้ที่:

[www.seattle.gov/democracyvoucher](http://www.seattle.gov/democracyvoucher)



አማርኛ • العربية • ខ្មែរ • 中文(繁體) • 中文(简体)  
Filipino/Tagalog • 日本語 • 한국어 • ວາວ  
Oromoo • Русский • Soomaali • Español • ไทย  
ភាសាខ្មែរ • Українська • Tiếng Việt

ท่านสามารถขอรับบัตรกำนัลสนับสนุนประชาธิปไตย (Democracy Voucher) ของท่านในภาษาที่ท่านเลือกได้ โดยติดต่อเราที่ (206) 727-8855 หรือ [democracyvoucher@seattle.gov](mailto:democracyvoucher@seattle.gov)

### การอำนวยความสะดวก

เมื่อได้รับคำร้อง Seattle Ethics and Elections Commission จะให้ความช่วยเหลือเพื่ออำนวยความสะดวกอย่างเหมาะสมแก่บุคคลทุกพลภาพเพื่อให้มั่นใจว่าพวกเขาได้รับโอกาสในการเข้าถึงโครงการต่าง ๆ

ติดตามเราทางโซเชียลมีเดียได้ที่



@democracyvoucher



@sea\_elections



@democracyvoucherprogram



City of Seattle

Thai

เสียงของท่านมีความสำคัญ

ใช้บัตรกำนัลสนับสนุน ประชาธิปไตย  
(Democracy Vouchers)  
ของท่านใน Seattle  
elections ปี 2023





## บัตรกำนัลสนับสนุนประชาธิปไตย

# (DEMOCRACY VOUCHERS) อะไรคือ?

ประชาชนชาวซีแอตเทิล (Seattle) จะได้รับบัตรกำนัลมูลค่า 25 ดอลลาร์จำนวนสี่ใบเพื่อสนับสนุนผู้ลงสมัครรับเลือกตั้งเป็นสมาชิกสภานครซีแอตเทิล (Seattle City Council)

## ข้าพเจ้าจะรับบัตรกำนัลสนับสนุนประชาธิปไตย (Democracy Vouchers) ได้อย่างไร?

หากท่านเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ลงทะเบียนไว้ในซีแอตเทิล (Seattle) ท่านจะได้รับบัตรกำนัลสนับสนุนประชาธิปไตย (Democracy Vouchers) โดยอัตโนมัติทางไปรษณีย์ ท่าน **ไม่** ต้องเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ลงทะเบียนไว้เพื่อใช้บัตรกำนัลสนับสนุนประชาธิปไตย (Democracy Vouchers)

ประชาชนชาวซีแอตเทิล (Seattle) ที่มีอายุอย่างต่ำ 18 ปี และเป็นประชากรสหรัฐฯ หรือ คนชาติสหรัฐฯ หรือ ผู้อาศัยถาวร โดยถูกกฎหมาย (“ผู้ถือกรีนการ์ด”) สามารถสมัครขอรับบัตรกำนัลได้โดยติดต่อสำนักงานของเรา

## ข้าพเจ้าสามารถมอบบัตรกำนัลสนับสนุนประชาธิปไตย (Democracy Vouchers) ให้ผู้ใดได้บ้าง?

ท่านสามารถมอบบัตรกำนัลสนับสนุนประชาธิปไตย (Democracy Vouchers) ให้แก่ผู้ลงสมัครรับเลือกตั้งที่เข้าร่วมในโครงการจำนวนหนึ่งใบหรือมากกว่าก็ได้ ท่านสามารถมอบบัตรกำนัลสนับสนุนประชาธิปไตย (Democracy Vouchers) ให้แก่ผู้ลงสมัครรับเลือกตั้งเป็นสมาชิกสภานครซีแอตเทิล (Seattle City Council) ที่อยู่ภายในหรือภายนอกเขตของท่านก็ได้

ค้นหารายชื่อผู้ลงสมัครรับเลือกตั้งล่าสุดได้ที่เว็บไซต์ของเรา

## การเข้าร่วมของท่านมีความสำคัญ

โครงการบัตรกำนัลสนับสนุนประชาธิปไตย (Democracy Voucher Program) เป็นโครงการที่จัดหาแหล่งเงินทุนสนับสนุนภาครัฐเพื่อช่วยให้ประชาชนชาวซีแอตเทิล (Seattle) สามารถเข้าร่วมในการเลือกตั้งท้องถิ่นและลดอุปสรรคในการลงสมัครรับเลือกตั้งเพื่อดำรงตำแหน่ง

## นับตั้งแต่เริ่มต้นโครงการบัตรกำนัลสนับสนุนประชาธิปไตย (Democracy Voucher Program):



จำนวนประชาชนชาวซีแอตเทิล (Seattle) ที่บริจาคให้แก่การรณรงค์หาเสียงในระดับท้องถิ่นได้เพิ่มขึ้นเป็นสามเท่าตัว



ผู้ลงสมัครรับเลือกตั้งจำนวน 68% ได้เข้าร่วมในโครงการ



โครงการได้กระจายเงินจำนวนกว่า 7 ล้านดอลลาร์ให้กับการรณรงค์หาเสียงรายต่าง ๆ ในซีแอตเทิล (Seattle)

## เรียนรู้เพิ่มเติม มีส่วนร่วม

[www.seattle.gov/democracvoucher](http://www.seattle.gov/democracvoucher)

ผู้ลงสมัครรับเลือกตั้งที่เข้าร่วมในโครงการ



## วันที่สำคัญ

**21 กุมภาพันธ์ 2023**

บัตรกำนัลสนับสนุนประชาธิปไตย (Democracy Vouchers) เริ่มให้บริการ

**1 สิงหาคม 2023**

การเลือกตั้งขั้นต้น

**7 พฤศจิกายน 2023**

การเลือกตั้งทั่วไป

